

English below

Hola, mi nombre es Dionicio Uribe. En marzo de 2021, estaba trabajando en una gran tienda de comestibles en Portland haciendo limpieza. Trabajé para una empresa de limpieza que usaba la tienda de comestibles, pero había trabajado en esta tienda desde 2012. Una noche, alguien murió dentro de la tienda. A las 4 am, mi gerente me pidió que limpiara la sangre del piso usando solo desinfectante y toallas. No tenía entrenamiento en limpiar la escena de un crimen con mucha sangre. Pero incluso sin capacitación, las herramientas que me dieron para este trabajo claramente no eran suficientes. Hice mi mejor esfuerzo. Luego me dijeron que tirara las toallas ensangrentadas a la basura común. Me dijeron que limpiara el resto de los pisos con la fregadora automática de pisos que usaba para limpiar la tienda regularmente.

Todo este evento fue muy molesto para mí y sufrí mucho después. Me costó mucho dormir. Tenía migrañas y tenía náuseas la mayor parte del tiempo. Tuve que seguir trabajando con la misma máquina que había usado para limpiar los pisos con la sangre, y me sentía muy incómodo cada vez que la usaba. No creo que mi empleador debería haberme pedido que limpiara toda la sangre, deberían haber traído a alguien especializado para hacer ese tipo de limpieza, alguien con la capacitación y las herramientas adecuadas.

OSHA vino e inspeccionó después de que encontré una abogada que me ayudó a presentar una queja. Le dieron a la empresa de limpieza una pequeña multa de \$520 por violar las reglas sobre enfermedades transmitidas por la sangre, por no tener reuniones de seguridad y no registrar adecuadamente el incidente. OSHA redujo la multa original a la mitad porque el empleador tenía menos de 40 trabajadores. Para la tienda de comestibles, dieron una multa mayor de \$2,000 por los mismos tipos de infracciones, y no la redujeron porque es un gran empleador. Pero \$2,000 para esta cadena de supermercados es una cantidad muy pequeña de dinero.

Creo que los empleadores deberían cuidar mejor a los trabajadores. Y cuando no, como me pasó a mí, los patrones deberían recibir más que un tirón de orejas. Gracias.

English

Hello, my name is Dionicio Uribe. In March 2021, I was working at a large grocery store in Portland doing cleaning. I worked for a janitorial company that the grocery store used, but I had worked at this store since 2012. One night, someone was killed inside the store. At 4 am, my manager asked me to clean the blood off the floor using just disinfectant and towels. I had no training on cleaning up a murder scene with a lot of blood. But even without training, the tools I was given for this job were clearly not enough. I did my best. Then they told me to throw the bloody towels into the regular trash. They told me to clean the rest of the floors with the automatic floor scrubber that I used to clean the store regularly.

This whole event was very upsetting for me, and I suffered a lot after. I had a very hard time sleeping. I got migraines and was nauseous a lot of the time. I had to continue to work with the same machine that I had used to clean the floors with the blood, and I felt very uncomfortable each time I used it. I don't think my employer should have asked me to clean up all the blood-

they should have brought in someone specialized to do that type of cleaning- someone with proper training and tools.

OSHA did come and inspect after I found a lawyer to help me file a complaint. They gave the janitorial company a small fine of \$520 for violating the rules on blood borne diseases, for not having safety meetings, and not recording the incident properly. OSHA reduced the original fine by about half because the employer had less than 40 workers. For the grocery store, they gave a bigger fine of \$2,000 for the same types of violations, and did not reduce it because it is such a big employer. But \$2,000 to this grocery chain is a very small amount of money.

I think employers should take better care of workers. And when they don't, like what happened to me, the employers should get more than a slap on the wrist. Thank you.